

The acquisition of lexical meaning

A plea for naturalism

Some last-minute thoughts

- I'm quite jealous of the speech people
 - For the rather **precise formulation** of the problems
 - For the relatively **clear** nature of the **data** (speech signals)
- Today, a part of language acquisition where goals/issues/methods are less homogenous: **learning word meanings**

The big picture

- At a certain point in development, children start acquiring **mappings between word forms and meanings** (\neq referents)
- Whatever other mechanisms are needed (constraints, tracking statistics, social mechanisms), these **meanings must be understood** by the child as potential communicative content **independently of the language**

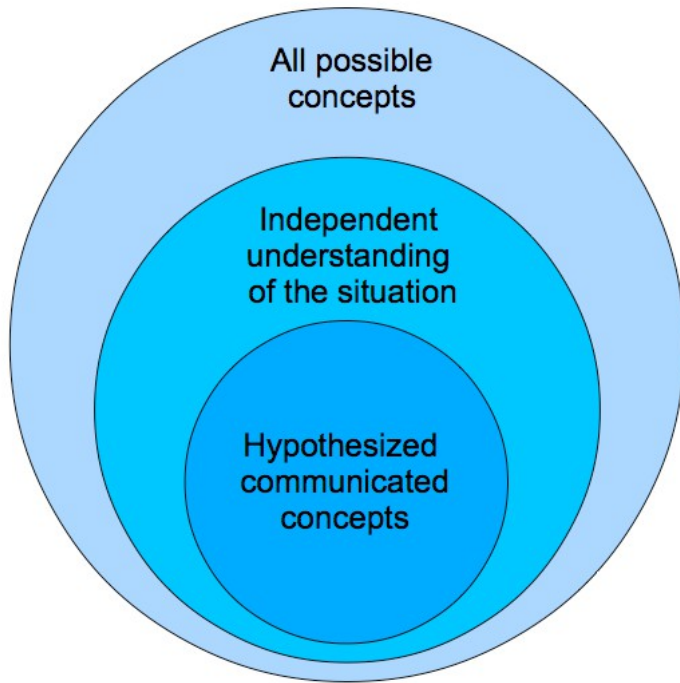
The big picture

- The **assumption of independent understanding** (cf. Brown 1958, Macnamara 1972, ...)
- Trivially true: otherwise no way in
- But: **how** does the learner get to an independent understanding of the situation and **what** is in it?

The big picture

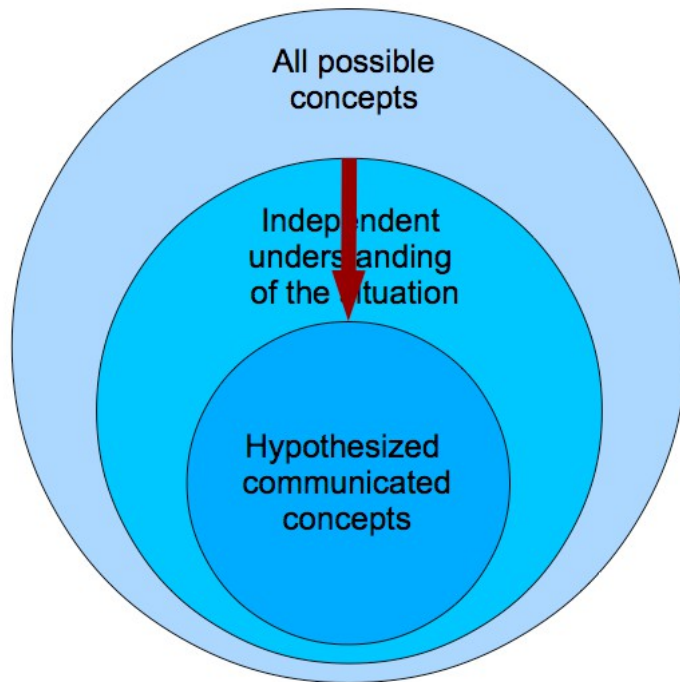
- Note: a **different question** from how to zoom in on the actually communicated meanings (which has been studied a lot)
- Looking at how to arrive at some independent understanding of the situation is a blind spot in acquisition studies - we know precious little about it
- Insight about this has bearing on the question how to get to the actually communicated meanings and their mappings to words

The assumption of independent understanding



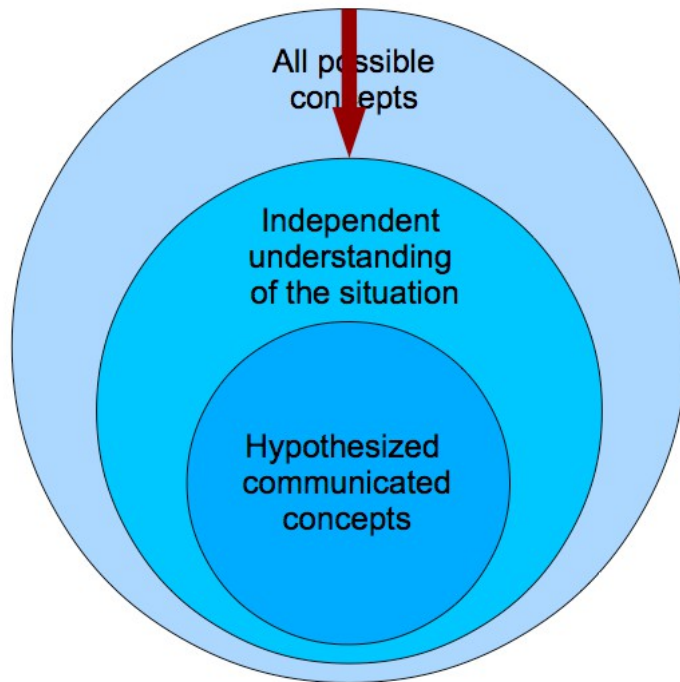
- Let
 - A be set of all possible concepts
 - I be set of independently understood actual concepts
 - C be set of hypothesized communicated concepts
- C is a subset of I
- I is a subset of A

The assumption of independent understanding



- **Filters** for acquiring word meanings:
 - Constraints (Markman 1994)
 - Social inference (Baldwin 1991)
 - Syntactic bootstrapping (Gleitman 1990)
 - Cross-situational learning (Pinker 1989)
- All take I and create a subset C (sometimes in mapping elements of I to linguistic material)
- **I -to- C -mechanisms**
- But I is **presupposed**

The assumption of independent understanding



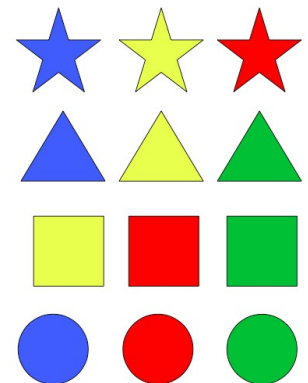
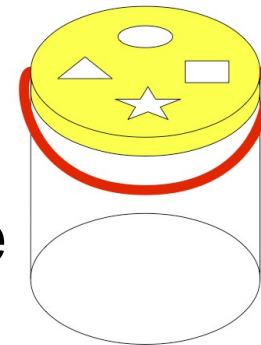
- How to get from *A* to *I*?
- *A-to-I-mechanisms*:
 - Perception
 - Understanding (joint) activities
 - Understanding mental states
- *Blind spot* of linguists
- Understandable: *not a linguistic issue*
- Only addressed by Gleitman (1990)

The assumption of independent understanding

- But if the assumption is a logical necessity and not even linguistic by itself, **why bother** researching it?
- Because knowing what is in / is crucial for **understanding the relative importance** of /-to-C mechanisms.
 - Different /s call for different filtering mechanisms
- A plea for naturalism: A-to-/ mechanisms can be investigated on the basis of experiments and models but **observational** data gives us a naturalistic **ground truth**.

Going from *A* to *I*

- What can be in *I*?
- Looking at one *A*-to-*I* mechanisms
 - Visual perception
- In a constrained setting: videotaped interaction of mothers and daughters (1;4) **playing a game** of putting blocks through holes
- Then: mapping to language
- Joint work with Afsaneh Fazly, Aida Nematzadeh and Suzanne Stevenson (CogSci 2013)



Going from *A* to *I*

- Defining *A*: what can the learner represent
 - Object categories and properties like color and shape (**block, bucket, red, square**)
 - Actions and spatial relations (**grab, move, in, on**)
 - In predicate-argument formats: **grab(mother, (yellow, square, block))**
- Obviously, grossly simplifying
 - Universality of conceptualization, focus on basic level, only game-related objects, participants, properties, actions and relations

Experiment

- Experiment: **visual perception**
- We define / as all actions taking place at some moment, and the objects involved.
 - As coded by two coders, in blocks of 3 seconds not hearing the language
 - Assuming all game-related activities are perceived by the child visually
 - In total: 152 minutes of video, 32 dyads
 - Language: Dutch, CDS later transcribed

Experiment

0.00	<nothing happens>
	<i>Een. Nou jij een.</i> 'one. now you (do) one'
0.03	position(mother, toy, on(toy, f bor)) grab(child, b-ye-tr) move(child, b-ye-tr, on(b-ye-tr, f bor), near(b-ye-tr, ho-ro)), mismatch(b-ye-tr, ho-ro)
	<i>Nee daar.</i> 'No there'
0.06	point(mother, ho-tr, child) position(child, b-ye-tr, near(b-ye-tr, ho-ro)) mismatch(b-ye-tr, ho-ro)
	<i>Nee lieverd hier past ie niet.</i> 'No sweetheart, it won't fit here'

Experiment

- This gives us insight in **what might be in the independent understanding** of the situation.
- So: how does it **map to language**?
- Looking at words that refer to elements of C , i.e. things that can be conceptualized:
 - Object labels (*block, table*), properties (*red, round*)
 - Actions (*grab, move*), spatial relations (*in, fit*)
- Two ways: descriptive statistics and a modeling experiment

Experiment

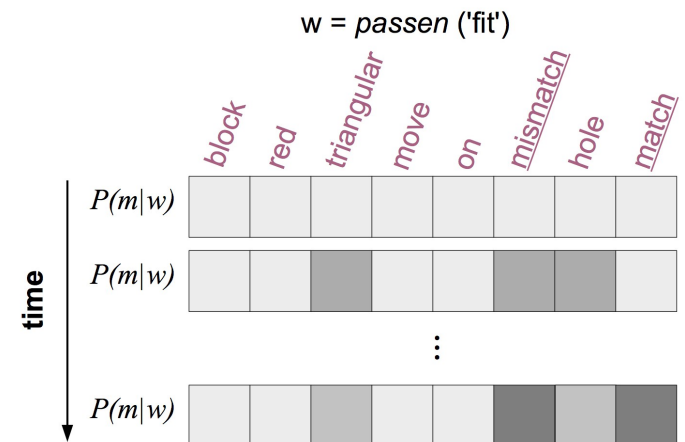
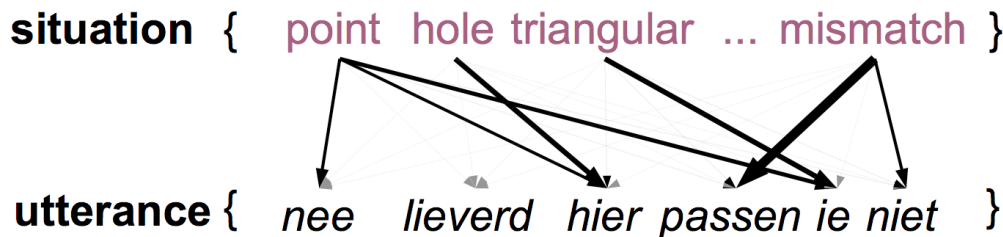
- **Descriptive statistics:** how often is there an element m in I that a word w in the simultaneous utterance (within 3 second window) refers to?
- And how often is the word w present when the element m it refers to is in I ?

w & m	m when w	w when m	w & m	m when w	w when m
<i>Pak</i> : grab	0.58	0.01	<i>Rood</i> : red	1.00	0.01
<i>Uit</i> : out	0.26	0.18	<i>Emmer</i> : bucket	0.38	0.01
<i>Passen</i> : match	0.87	0.06	<i>In</i> : in	0.66	0.16

- Already insightful: asymmetry between 'm when w' and 'w when m'. Learner should **not expect** every element in I to be expressed.

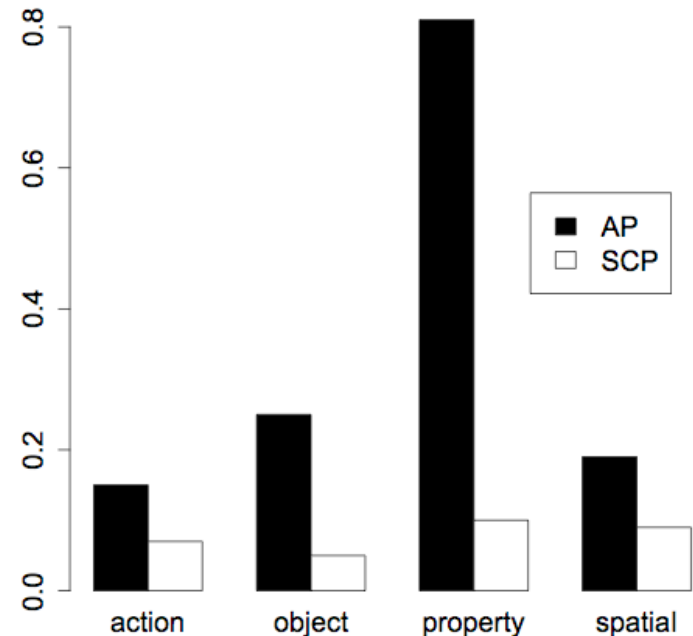
Experiment

- **Computational model**: how strong does the association between each word and its meaning get
- Fazly, Alishahi & Stevenson's (2010) model
- **Tracking cross-situational co-occurrence** between words and elements of a situation
 - Where the situation is the set I in the 3-second window within which the utterance falls.
 - In total 2492 utterances



Experiment

- Looking at four (meaning-defined) classes of words
 - Actions, spatial relations, object categories, properties
- For every word, looking at the **ranking** (AP) of and **probability mass** (SCP) assigned to the correct meaning
- SCP: overall **low**
- AP: **good** for property labels, **increasingly bad** for object categories, spatial relations and actions



Experiment

- Key insights:
 - / sometimes **lacks** the communicated concept and many concepts are in / but **not verbalized**
 - This **varies** from word to word
 - In modeling: this **dilutes** the probability distributions and gives a **low reliability** for making mappings (esp. for some words)
 - This should guide our research into the mechanisms used for acquiring word-meaning mappings (*I*-to-*C* mechanisms)

Implications for experimental work

- The fact that subjects can use certain mechanisms in certain situations, **doesn't mean** they actually use it in lexical meaning acquisition
- This interpretive step **diminishes** if we **approximate the parameters** of the actual situations more closely in experiments.
- Experimental work can shed further light on
 - The nature & content of / and A-to-/ mechanisms
 - Which /-to-C mechanisms are **relevant in the context** of actual /s

Implications for modeling work

- Similar points & recommendations hold here
- On top: computational modeling can help **work out the intricacies** of going from *A* to *I*, from *I* to *C* and from *C* to language on the basis of naturalistic data.

Final thoughts

- Obviously, there's much more to be said about the *A-to-I* mechanisms.
 - Culture-dependent ways of constructing reality (assuming *A* is universal and *I* contains culture-specific ways of conceptualizing reality)
 - Maturation of types of *A* that are available (physical > intentional > embedded intentional)
- Study of acquisition of meaning needs to take a more **holistic scope** and **naturalistic vantage point** to understand the mechanisms involved
 - alongside, not instead of an analytical, teasing-apart approach

Acknowledgements

- Funded by NWO *Promoties in de geesteswetenschappen*
- Experiments are joint work with Afsaneh Fazly, Aida Nematzadeh and Suzanne Stevenson
- Data was made available by Marinus van IJzendoorn and Marianne Bakermans-Kranenburg
- **Thanks** to the audience and organizers of this workshop!

Experiment 2

- Experiment 2: **understanding plans & goals**
- Builds on the visual perception experiment:
 - Chains of events directed to a certain object lead to a certain spatial end-state of the object
 - E.g.: `grab(mother,block) ->`
`move(mother,block,on(floor),near(hole) ->`
`letgo(mother,block) -> in(block,bucket)`
 - Infer the goal from the chain (at every moment)
- Adds referents where they are lacking
- But doesn't help build stronger associations

